



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2018. gada 24. oktobrī
(OR. en)

13531/18

PECHE 426
DELECT 142

PAVADVĒSTULE

Sūtītājs:	Direktors <i>Jordi AYET PUIGARNAU</i> kungs, Eiropas Komisijas ģenerāļsekretāra vārdā
Saņemšanas datums:	2018. gada 19. oktobris
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerāļsekretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i> kungs
K-jas dok. Nr.:	C(2018) 6794 final
Temats:	KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../.. (18.10.2018), ar kuru izveido 2019.–2021. gada izmetumu plānu dažām demersālajām zvejniecībām, kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos

Pielikumā ir pievienots dokuments C(2018) 6794 *final*.

Pielikumā: C(2018) 6794 *final*



Briselē, 18.10.2018.
C(2018) 6794 final

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(18.10.2018),

**ar kuru izveido 2019.–2021. gada izmetumu plānu dažām demersālajām zvejniecībām,
kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos**

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. DELEĢĒTĀ AKTA KONTEKSTS

Viens no galvenajiem kopējās zivsaimniecības politikas (KZP) mērķiem, kas noteikti Regulā (ES) Nr. 1380/2013, ir pakāpeniski izskaust izmetumus visās ES zvejniecībās. Izmešana ir ievērojama resursu šķērdēšana, kas negatīvi ietekmē resursu izmantošanas ilgtspēju, kā arī zvejniecību ekonomisko dzīvotspēju. No 2019. gada 1. janvāra visām to sugu nozvejām, kurām noteikti nozvejas limiti, demersālajās zvejniecībās piemēro izkraušanas pienākumu. Reformētā politika paredz arī lielāku reģionalizāciju, kuras mērķis ir nodrošināt to, ka noteikumi ir pielāgoti katras zvejniecības un jūras apgabala specifikai.

KZP paredz vairākus noteikumus, kuru mērķis ir atvieglot izkraušanas pienākuma izpildi. Ir ieviesti vispārīgi elastības noteikumi, kurus dalībvalstis var piemērot kvotu pārvaldības kontekstā. Papildus tiem KZP ir paredzēti īpaši elastības mehānismi, kas jāsteno, izmantojot daudzgadu plānus vai – ja daudzgadu plānu nav – tā sauktos izmetumu plānus. Minētie izmetumu plāni ir iecerēti kā pagaidu pasākums, ko piemēro ierobežotu laiku, proti, ne ilgāk kā trīs gadus, un var pagarināt vēl uz trim gadiem. To pamatā ir kopīgi ieteikumi, par kuriem vienojušās viena un tā paša reģiona vai jūras baseina dalībvalstu grupas.

2016.–2018. gada izmetumu plāns dažām bentiskajām [demersālajām] zvejniecībām, kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos, tika izveidots ar Deleģēto regulu (ES) 2015/2439¹, kas tika atcelta un aizstāta ar Deleģēto regulu (ES) 2016/2374².

Šis deleģētais akts aizstāj pašreizējo izmetumu plānu, kas piemērojams demersālajām sugām dienvidrietumu ūdeņos (Deleģētā regula (ES) 2016/2374). Saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punktu izmetumu plānā var būt ietverti šādi elementi:

- īpaši noteikumi par zvejniecībām vai sugām, uz kurām attiecas izkraušanas pienākums,
- specifikācijas par atbrīvojumiem no izkraušanas pienākuma, ja zvejniecība vai suga atbilst konkrētiem augstas izdzīvotības kritērijiem,
- noteikumi par *de minimis* atbrīvojumiem,
- noteikumi par nozveju dokumentēšanu,
- minimālo saglabāšanas references izmēru (MSRI) noteikšana,
- tehniskie pasākumi.

Ierosinātais deleģētais akts saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantu ir sagatavots, pamatojoties uz kopīgo ieteikumu, kuru izstrādājušas un Komisijai iesniegušas attiecīgās dalībvalstis (t. i., Beļģija, Spānija, Francija, Nīderlande un Portugāle), kas ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā šajā reģionā.

2. PIRMS AKTA PIENĒMŠANAS NOTIKUSĪ APSPIEŠANĀS

Saskaņā ar reģionalizēto pieeju dienvidrietumu ūdeņu (DRŪ) dalībvalstis vienojās, ka grupas priekšsēdētājam Spānijai būtu jāiesniedz Komisijai kopīgs ieteikums. Attiecīgi 2018. gada 31. maijā kopīgais ieteikums tika iesniegts Komisijas dienestiem. Vēlāk tika sniegta papildu informācija. Pēc Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komitejas (ZZTEK)

¹ OV L 336, 23.12.2015., 36. lpp.

² OV L 352, 23.12.2016., 33. lpp.

veiktā novērtējuma DRŪ dalībvalstis 2018. gada 31. augustā pārskatīja kopīgo ieteikumu. Tajā cita starpā bija iekļauti šādi elementi:

- apraksts par zvejniecībām, uz kurām attiecas izmetumu plāns,
- vairāki augstas izdzīvotības atbrīvojumi,
- vairāki *de minimis* atbrīvojumi.

Saskaņā ar procedūru, kas aprakstīta Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantā, šis kopīgais ieteikums ir iznākums diskusijai starp DRŪ dalībvalstīm, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, un tajā ir ņemts vērā viedoklis, ko izteikusi Dienvidrietumu ūdeņu konsultatīvā padome (DRŪ KP), kuras darbība ir saistīta ar kopīgā ieteikuma aptvertajām zvejniecībām. Attiecībā uz visiem šiem elementiem kopīgajā ieteikumā ir iekļauti dokumenti, kas pamato kopīgajā ieteikumā paredzētos atbrīvojumus un citus noteikumus.

Kopīgo ieteikumu sagatavoja attiecīgās dalībvalstis, kuras sadarbojās kā reģionāla struktūra, kopīgi darot tehnisko darbu, ko virzīja augsta līmeņa – zivsaimniecības vadītāju – grupa, un pastāvīgi apspriežoties ar ieinteresētajām personām.

Kopīgā ieteikuma izstrādes laikā notika apspriešanās ar DRŪ KP par kopīgajā ieteikumā paredzētajiem pasākumiem. Dalībvalstu grupa turklāt tiecās iespēju robežās saskaņot savu pieeju ar izkraušanas pienākuma īstenošanu citos jūras baseina apgabalos, it īpaši ziemeļrietumu ūdeņos.

Kopīgajā ieteikumā bija minēta vajadzība dažām nozvejām noteikt atbrīvojumu, pamatojoties uz tiesību aktiem, kas saistīti ar pārtikai vai barībai nederīgiem zvejas produktiem, proti, Regulu (EK) Nr. 853/2004 un Regulu (EK) Nr. 1881/2006. Tomēr šķiet, ka attiecībā uz kopīgiem ieteikumiem, kurus sagatavo kopējās zivsaimniecības politikas kontekstā, šāds atbrīvojums ir ārpus izmetumu plānu tvēruma, kāds noteikts Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punktā. Tāpēc šāds atbrīvojums šajā regulā nav iekļauts.

Kopīgajā ieteikumā bija minēts arī atbrīvojums attiecībā uz zivīm, kurām vērojami plēsīgo dzīvnieku nodarīti bojājumi. Tomēr šādu atbrīvojumu jau tagad paredz Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta d) apakšpunkts, un tāpēc tas nav jāīsteno ar deleģēto aktu.

Attiecīgajā ZZTEK ekspertu darba grupā un ZZTEK plenārsēdē, kura norisinājās 2018. gada 2.–6. jūlijā³, tika izvērtēti visi elementi, kas ietverti kopīgajā ieteikumā, kuru dalībvalstis iesniegušas Komisijai, un kas saistīti ar izkraušanas pienākuma piemērošanu attiecīgajās zvejniecībās un ar *de minimis* atbrīvojumiem un augstas izdzīvotības atbrīvojumiem.

Pamatojoties uz ZZTEK un Komisijas veiktu izvērtēšanu un pēc dažu kopīgā ieteikuma punktu noskaidrošanas Komisija uzskata, ka kopīgais ieteikums ir saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 6. punkta noteikumiem, kā izklāstīts iepriekš.

Komisija apzinās, ka laika gaitā zvejniecību raksturs var mainīties. Tāpēc ir svarīgi precizēt, ka atbrīvojumi, kas iepriekš bijuši piešķirti uz visu izmetumu plāna piemērošanas periodu (t. i., 3 vai 5 gadiem), nākamajā izmetumu plānā netiks atjaunoti automātiski. Tā kā atbrīvojuma aptverto flotu nozvejas sastāvs, zvejas tehnoloģija vai zvejas modelis var būt mainījies, noteiktie atbrīvojumi 3 vai 5 gadus pēc sākotnējās piešķiršanas ZZTEK ir vēlreiz jāizskata un dalībvalstīm atkal jāsniedz šim nolūkam nepieciešamais pamatojums un zinātniskie dati.

³ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

3. DELEĢĒTĀ AKTA JURIDISKIE ASPEKTI

Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Juridiskās darbības galvenais mērķis ir pieņemt pasākumus, kas atvieglo izkraušanas pienākuma izpildi.

Regulā ir norādītas sugas un zvejniecības, kurām piemēro īpašus pasākumus, proti, *de minimis* atbrīvojumus un augstas izdzīvotības atbrīvojumu.

Juridiskais pamats

Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 6. punkts un 18. panta 1. un 3. punkts.

Subsidiaritātes princips

Priekšlikums ir Eiropas Savienības ekskluzīvā kompetencē.

Proporcionalitātes princips

Priekšlikums ietilpst to deleģēto pilnvaru tvērumā, kas Komisijai piešķirtas ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 6. punktu, un paredz vienīgi tādus pasākumus, kas ir vajadzīgi, lai sasniegtu šo pilnvaru piešķiršanas mērķi.

Juridisko instrumentu izvēle

Ierosinātais juridiskais instruments: Komisijas deleģētā regula.

Citi instrumenti nebūtu piemēroti šāda iemesla dēļ: Komisijai ir piešķirtas pilnvaras pieņemt izmetumu plānu, izmantojot deleģētos aktus. Dalībvalstis, kas ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, ir iesniegušas kopīgu ieteikumu. Pasākumi, kas paredzēti kopīgajā ieteikumā un iekļauti šajā priekšlikumā, ir pamatoti ar labāko pieejamo zinātnisko ieteikumu un atbilst visām attiecīgajām prasībām, kuras noteiktas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. panta 5. punktā.

KOMISIJAS DELEĢĒTĀ REGULA (ES) .../..

(18.10.2018),

**ar kuru izveido 2019.–2021. gada izmetumu plānu dažām demersālajām zvejniecībām,
kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 11. decembra Regulu (ES) Nr. 1380/2013 par kopējo zivsaimniecības politiku un ar ko groza Padomes Regulas (EK) Nr. 1954/2003 un (EK) Nr. 1224/2009 un atceļ Padomes Regulas (EK) Nr. 2371/2002 un (EK) Nr. 639/2004 un Padomes Lēmumu 2004/585/EK⁴, un jo īpaši tās 15. panta 6. punktu un 18. panta 1. un 3. punktu,

tā kā:

- (1) Regulas (ES) Nr. 1380/2013 mērķis ir pakāpeniski izskaust izmetumus visās Savienības zvejniecībās, ieviešot pienākumu izkraut to sugu nozvejas, uz kurām attiecas nozvejas limiti.
- (2) Ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 6. punktu Komisija ir pilnvarota, pamatojoties uz kopīgiem ieteikumiem, kurus izstrādājušas dalībvalstis, kas apspriedušās ar attiecīgajām konsultatīvajām padomēm, ar deleģēto aktu pieņemt izmetumu plānus uz sākotnējo laikposmu, kas nav ilgāks par trim gadiem un ko var atjaunot uz vēl vienu trīs gadu laikposmu.
- (3) Beļģija, Spānija, Francija, Nīderlande un Portugāle ir tiešā veidā ieinteresētas dienvidrietumu ūdeņu zvejniecību pārvaldībā. 2016.–2018. gada izmetumu plānu dažām bentiskajām [demersālajām] zvejniecībām, kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos, Komisija izveidoja ar Deleģēto regulu (ES) 2015/2439⁵, un pēc kopīga ieteikuma, kuru Beļģija, Spānija, Francija, Nīderlande un Portugāle iesniedza 2016. gadā, minētā regula tika atcelta un aizstāta ar Komisijas Deleģēto regulu (ES) 2016/2374⁶. Deleģētā regula (ES) 2016/2374 tika grozīta ar Deleģēto regulu (ES) 2018/44⁷.
- (4) 2018. gada 31. maijā Beļģija, Spānija, Francija, Nīderlande un Portugāle pēc apspriešanās ar Dienvidrietumu ūdeņu konsultatīvo padomi iesniedza Komisijai jaunu kopīgu ieteikumu. No attiecīgām zinātniskajām struktūrām ir saņemts zinātniskais pienesums, ko izskatījusi Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK)⁸. Attiecīgie pasākumi ir tikuši apspriesti 2018. gada 11. septembrī notikušajā

⁴ OV L 354, 28.12.2013., 22. lpp.

⁵ Komisijas 2015. gada 12. oktobra Deleģētā regula (ES) 2015/2439, ar kuru izveido izmetumu plānu dažām bentiskajām zvejniecībām, kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos (OV L 336, 23.12.2015., 36. lpp.).

⁶ Komisijas 2016. gada 12. oktobra Deleģētā regula (ES) 2016/2374, ar kuru izveido izmetumu plānu dažām bentiskajām zvejniecībām, kas darbojas dienvidrietumu ūdeņos (OV L 352, 23.12.2016., 33. lpp.).

⁷ OV L 7, 12.1.2018., 1. lpp.

⁸ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

ekspertu grupas sanāksmē, kurā piedalījās 28 dalībvalstu pārstāvji, Komisija, kā arī Eiropas Parlaments novērotāja statusā.

- (5) Deleģētajā regulā (ES) 2016/2374 tika iekļauts atbrīvojums no izkraušanas pienākuma attiecībā uz Norvēģijas omāru, kas ar grunts traļiem nozvejots Starptautiskās Jūras pētniecības padomes (*ICES*) 8. un 9. apakšapgabalā, jo esošie zinātniskie pierādījumi liecināja par iespējamiem augstiem izdzīvotības rādītājiem, ņemot vērā minētās sugas zvejā izmantoto rīku, zvejas prakses un ekosistēmas parametrus. ZZTEK izvērtējumā⁹ secināts, ka jaunākie eksperimenti un pētījumi, kas pabeigti 2016.–2018. gadā, uzrāda izdzīvotības rādītājus, kuri ietilpst iepriekš konstatēto izdzīvotības rādītāju diapazonā. Tāpēc, ņemot vērā to, ka apstākļi nav mainījušies, minētais izdzīvotības atbrīvojums būtu jā saglabā 2019.–2021. gada izmetumu plānā, kas piemērojams demersālajām sugām dienvidrietumu ūdeņos.
- (6) Attiecībā uz rajveidīgajām zivīm, kas ar jebkāda tipa zvejas rīkiem nozvejotas *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā, nav pieejami detalizēti zinātniskie pierādījumi par izdzīvotības rādītājiem visos flotes segmentos un kombinācijās, kas gūst labumu no atbrīvojuma. Tomēr izdzīvotības rādītāji ar dažiem izņēmumiem kopumā ir uzskatāmi par stabiliem, taču vajadzīgi papildu dati. Šo datu vākšanas nolūkā zveja būtu jāturpina, un tāpēc Komisija uzskata, ka minētais atbrīvojums būtu jāpiešķir, taču dalībvalstīm vajadzētu būt pienākumam iesniegt relevantus datus, kas ļautu ZZTEK pilnībā novērtēt pamatojumu un Komisijai veikt izskatīšanu. Dalībvalstīm, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, katru gadu pēc iespējas drīzāk pirms 31. maija būtu jāiesniedz: a) ceļvedis, kas izstrādāts, lai palielinātu izdzīvotību un novērstu ZZTEK konstatētās datu nepilnības, un kas katru gadu jānovērtē ZZTEK, b) gada ziņojumi par izdzīvotības programmu gaitu un minētajās programmās izdarītajām izmaiņām vai korekcijām.
- (7) Izvērtējot rajveidīgo zivju izdzīvotības rādītājus, tika konstatēts, ka dzegužrajas (*Leucoraja naevus*) izdzīvotības rādītājs ir ievērojami zemāks nekā citām sugām, un arī zinātniskā izpratne par to ir vājāka. Taču, ja šī suga tiktu izslēgta no atbrīvojuma, zveja un nepārtraukta, precīza datu vākšana nenotiktu. Tāpēc Komisija uzskata, ka šis atbrīvojums būtu jāpiešķir tikai uz vienu gadu un steidzami jāizstrādā jauni pētījumi un uzlaboti izdzīvotības pasākumi, kuri pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija jāiesniedz novērtēšanai ZZTEK.
- (8) Jaunajā kopīgajā ieteikumā ir ierosināts arī izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz sarkanspuru pageli, kas ar nerūpnieciskās zvejas rīku *voracera* nozvejota *ICES* 9.a rajonā. Lai apliecinātu sarkanspuru pageles izmetumu izdzīvotības rādītājus, dalībvalstis ir iesniegušas zinātniskus pierādījumus. Pierādījumi ir iesniegti ZZTEK, kas secinājusi, ka atbrīvojums ir labi pamatots. Tāpēc minētais atbrīvojums būtu jāiekļauj jaunajā izmetumu plānā 2019.–2021. gadam.
- (9) Jaunajā kopīgajā ieteikumā ir ierosināts arī izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz sarkanspuru pageli, kas ar āķiem un āķu rindām nozvejota *ICES* 10. apakšapgabalā. Lai apliecinātu sarkanspuru pageles izdzīvotības rādītājus minētajā zvejniecībā, dalībvalstis ir iesniegušas zinātniskus pierādījumus. Pierādījumi ir iesniegti ZZTEK, kas secinājusi, ka atbrīvojums ir labi pamatots. Tāpēc minētais atbrīvojums būtu jāiekļauj jaunajā izmetumu plānā 2019.–2021. gadam.
- (10) Deleģētajā regulā (ES) 2016/2374 saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punkta c) apakšpunktu tika iekļauti *de minimis* atbrīvojumi no izkraušanas

⁹ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>.

pienākuma attiecībā uz parasto jūras mēli, kas *ICES* 8.a un 8.b rajonā nozvejota ar rāmja traļiem un grunts traļiem, un parasto jūras mēli, kas *ICES* 8.a un 8.b rajonā nozvejota ar vairāksienu tīkliem un žaunu tīkliem. Dalībvalstu iesniegtos pierādījumus par jaunajā kopīgajā ieteikumā minētajiem atbrīvojumiem ir izskatījusi ZZTEK¹⁰. ZZTEK ir secinājusi, ka kopīgajā ieteikumā ir minēti pamatoti argumenti, kas saistīti ar grūtībām palielināt selektivitāti un ar nevēlamu nozveju manipulēšanas izmaksu nesamērīgumu. Tāpēc, ņemot vērā to, ka apstākļi nav mainījušies, *de minimis* atbrīvojumi būtu jā saglabā 2019.–2021. gada izmetumu plānā, kas piemērojams demersālajām sugām dienvidrietumu ūdeņos.

- (11) Deleģētajā regulā (ES) 2016/2374 saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 5. punkta c) apakšpunktu tika iekļauts *de minimis* atbrīvojums no izkraušanas pienākuma attiecībā uz heku, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejots *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā. Dalībvalstu iesniegtos pierādījumus par minēto atbrīvojumu ir izskatījusi ZZTEK, kas secinājusi¹¹, ka selektivitātes uzlabojumu novērtēšanas vajadzībām būtu jāveic vairāk izmēģinājumu. Lai savāktu šos datus, zveja būtu jāturpina, un tāpēc Komisija uzskata, ka atbrīvojums būtu jāpiešķir provizoriski, bet dalībvalstīm vajadzētu būt pienākumam iesniegt relevantus datus, kas ļautu ZZTEK pilnībā novērtēt pamatojumu un Komisijai veikt izskatīšanu. Tāpēc *de minimis* atbrīvojums būtu jāpiešķir provizoriski līdz 2019. gada 31. decembrim. Attiecīgajām dalībvalstīm būtu jāveic papildu izmēģinājumi un pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija jāsniedz informācija novērtēšanai ZZTEK.
- (12) Jaunajā kopīgajā ieteikumā ir ietverti jauni *de minimis* atbrīvojumi attiecībā uz:
- beriksām, kas ar āķiem un āķu rindām nozvejas *ICES* 10. apakšapgabalā,
 - lielacu diegspuru vēdzeli, kas ar āķiem un āķu rindām nozvejota *ICES* 10. apakšapgabalā,
 - stavridām, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejas *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - stavridām, kas ar žaunu tīkliem nozvejas *ICES* 8., 9. un 10. apakšapgabalā un Centrālaustumu Atlantijas zvejniecības komitejas (*CECAF*) 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. apgabalā,
 - makreli, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejota *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - makreli, kas ar žaunu tīkliem nozvejota *ICES* 8., 9. un 10. apakšapgabalā un *CECAF* 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. apgabalā,
 - anšovus, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejots *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - kaproīdām, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejas *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - megrimēm, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejoti *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - megrimēm, kas ar žaunu tīkliem nozvejoti *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - jūras zeltpleksti, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejota *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - jūras zeltpleksti, kas ar žaunu tīkliem nozvejota *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - jūrasvelniem, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejoti *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,
 - jūrasvelniem, kas ar žaunu tīkliem nozvejoti *ICES* 8. un 9. apakšapgabalā,

¹⁰ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/1099561/STECF+PLEN+15-02.pdf>.

¹¹ <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2147402/STECF+PLEN+18-02.pdf>.

- merlangu, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā,
- merlangu, kas ar žaunu tīkliem nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā,
- pollaku, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā,
- pollaku, kas ar žaunu tīkliem nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā,
- lielacu diegspuru vēdzeli, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejota ICES 9.a rajonā,
- sarkanspuru pageli, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejota ICES 9.a rajonā,
- jūrasmēlēm, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejas ICES 9.a rajonā.

(13) Dalībvalstis ir iesniegušas informāciju par *de minimis* atbrīvojumiem attiecībā uz beriksām un lielacu diegspuru vēdzeli, kas ar āķiem un āķu rindām nozvejas ICES 10. apakšapgabalā. ZZTEK ir izskatījusi minētos pierādījumus un secinājusi, ka sniegtā informācija satur pamatotus argumentus, kas apliecina, ka lielāku selektivitāti panākt ir grūti vai tās palielināšana rada nesamērīgas nevēlamu nozveju manipulēšanas izmaksas. Tāpēc ir lietderīgi šos *de minimis* atbrīvojumus iekļaut jaunajā izmetumu plānā 2019.–2021. gadam.

(14) Ir jāpapildina dalībvalstu sniegtā informācija attiecībā uz jaunajiem *de minimis* atbrīvojumiem, kas piemērojami katrai no šādām sugām atsevišķi:

- stavridas, makrele, anšovs, kaproīdas, megrimi, jūras zeltplekste, jūrasvelni, merlangi un pollaks, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā,
- megrimi, jūras zeltplekste, jūrasvelni, merlangi un pollaks, kas ar žaunu tīkliem nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā,
- stavridas un makrele, kas ar žaunu tīkliem nozvejas ICES 8., 9. un 10. apakšapgabalā un CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. apgabalā, un
- lielacu diegspuru vēdzele, sarkanspuru pagele un jūrasmēles, kas ar traļiem un zvejas vadiem nozvejas ICES 9.a rajonā.

Minētajos apstākļos šo individuālo atbrīvojumu ilgums katrai sugai būtu jāierobežo līdz vienam gadam, un dalībvalstīm vajadzētu būt pienākumam iesniegt relevantus datus, kas ļautu ZZTEK pilnībā novērtēt pamatojumu un Komisijai veikt izskatīšanu. Šie *de minimis* atbrīvojumi būtu jāpiešķir provizoriski līdz 2019. gada 31. decembrim. Attiecīgajām dalībvalstīm būtu jāveic papildu izmēģinājumi un pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija jāsniedz informācija novērtēšanai ZZTEK.

(15) Lai kopējās pieļaujamās nozvejas (KPN) noteikšanas vajadzībām nodrošinātu ticamas izmetumu apjomu aplēses, gadījumos, kad *de minimis* atbrīvojums ir balstīts uz ekstrapolāciju, jo dati ir ierobežoti un informācija par floti nepilnīga, dalībvalstīm būtu jānodrošina, ka tiek sniegti pareizi un verificējami dati par visu floti, uz kuru attiecas šis *de minimis* noteikums.

(16) Jaunajā kopīgajā ieteikumā ierosinātie pasākumi ir saskaņā ar Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punktu, 15. panta 5. punkta c) apakšpunktu un 18. panta 3. punktu, un tāpēc tos var iekļaut šajā regulā.

(17) Atbilstīgi Regulas (ES) Nr. 1380/2013 18. pantam Komisija ir ņēmusi vērā gan ZZTEK veikto novērtējumu, gan vajadzību dalībvalstīm nodrošināt izkraušanas pienākuma pilnīgu īstenošanu no 2019. gada 1. janvāra. Vairākos gadījumos atbrīvojumi prasa turpināt zvejas darbību un vākt datus, kas vajadzīgi, lai atbildētu uz

ZZTEK piezīmēm. Šajos gadījumos Komisija uzskata, ka pragmatiska un apdomīga pieeja zvejniecības pārvaldībā ir uz laiku atļaut atbrīvojumus, saprotot, ka pretējā gadījumā netiktu savākti dati, kas būtiski nepieciešami pareizai un uz informāciju balstītai izmetumu pārvaldībai, ņemot vērā izkraušanas pienākuma pilnīgu stāšanos spēkā.

- (18) Tā kā šajā regulā paredzētie pasākumi tieši ietekmē Savienības kuģu saimniecisko darbību un zvejas sezonas plānošanu, šai regulai būtu jāstājas spēkā tūlīt pēc tās publicēšanas. Tā būtu jāpiemēro no 2019. gada 1. janvāra,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Izkraušanas pienākuma īstenošana

Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punktā paredzēto izkraušanas pienākumu demersālajām sugām ICES 8., 9. un 10. apakšapgabalā un Centrālaustumu Atlantijas zvejniecības komitejas (CECAF) 34.1.1., 34.1.2. un 34.2.0. apgabalā piemēro saskaņā ar šo regulu 2019.–2021. gadam.

2. pants

Definīcijas

“*Voracera*” ir nerūpnieciskās zvejas rīks, kas ir vietēji konstruēta un izgatavota mehānizēta āķu rinda, kuru izmanto nerūpnieciskās zvejas flote, kas zvejo sarkanspuru pageli ICES 9.a rajonā Spānijas dienvidos.

3. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz Norvēģijas omāru

1. Atbrīvojumu no izkraušanas pienākuma, kas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēts attiecībā uz sugām, par kurām pieejamie zinātniskie pierādījumi uzrāda augstus izdzīvotības rādītājus, piemēro attiecībā uz Norvēģijas omāru (*Nephrops norvegicus*), kas ar grunts traļiem (zvejas rīka kods¹² OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TB, TBB, OT, PT un TX) nozvejots ICES 8. un 9. apakšapgabalā.
2. Kad tiek izmesti 1. punktā minētajos apstākļos nozvejoti Norvēģijas omāri, tos neskartus nekavējoties atbrīvo apgabalā, kurā tie nozvejoti.

4. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz rajveidīgajām zivīm

1. Atbrīvojumu no izkraušanas pienākuma, kas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēts attiecībā uz sugām, par kurām pieejamie zinātniskie pierādījumi uzrāda augstus izdzīvotības rādītājus, piemēro rajveidīgajām zivīm (*Rajiformes*), kas ar jebkāda tipa zvejas rīkiem nozvejas ICES 8. un

¹² Šajā regulā lietotie zvejas rīku kodi atbilst kodiem, kas minēti XI pielikumā Komisijas 2011. gada 8. aprīļa Īstenošanas regulai (ES) Nr. 404/2011, ar kuru pieņem sīki izstrādātus noteikumus par to, kā īstenojama Padomes Regula (EK) Nr. 1224/2009, ar ko izveido Kopienas kontroles sistēmu, lai nodrošinātu atbilstību kopējās zivsaimniecības politikas noteikumiem. Attiecībā uz kuģiem, kuru lielākais garums ir mazāks par 10 metriem, šajā tabulā lietotie zvejas rīku kodi atbilst kodiem, kas minēti FAO zvejas rīku klasifikācijā.

9. apakšapgabalā. Kad tiek izmestas minētajā apgabalā nozvejotas rajveidīgās zivis, tās atbrīvo nekavējoties.

2. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, katru gadu iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato 1. punktā noteikto atbrīvojumu. Iesniegto zinātnisko informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) katru gadu novērtē līdz 1. augustam (neieskaitot).
3. Šā panta 1. punktā minēto atbrīvojumu dzegužrajai piemēro līdz 2019. gada 31. decembrim. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato minēto atbrīvojumu. Iesniegto zinātnisko informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) novērtē līdz 2019. gada 1. augustam (neieskaitot).

5. pants

Izdzīvotības atbrīvojums attiecībā uz sarkanspuru pageļi

1. Atbrīvojumu no izkraušanas pienākuma, kas Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 4. punkta b) apakšpunktā paredzēts attiecībā uz sugām, par kurām pieejamie zinātniskie pierādījumi uzrāda augstus izdzīvotības rādītājus, piemēro sarkanspuru pagelei (*Pagellus bogaraveo*), kas ar nerūpnieciskās zvejas rīku *voracera* nozvejota ICES 9.a rajonā, un sarkanspuru pagelei (*Pagellus bogaraveo*), kas ar āķiem un āķu rindām nozvejota ICES 10. apakšapgabalā.
2. Kad tiek izmestas 1. punktā minētajos apstākļos nozvejotas sarkanspuru pageles, tās atbrīvo nekavējoties.

6. pants

De minimis atbrīvojumi

1. Atkāpjoties no Regulas (ES) Nr. 1380/2013 15. panta 1. punkta, atbilstīgi minētās regulas 15. panta 5. punkta c) apakšpunktam drīkst izmest turpmāk norādītos daudzumus:
 - (a) attiecībā uz heku (*Merluccius merluccius*) – 2019. gadā līdz 6 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTT, OTB, PTB, OT, PT, TBN, TBS, TX, SSC, SPR, TB, SDN, SX un SV);
 - (b) attiecībā uz parasto jūras mēli (*Solea solea*) – līdz 5 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8.a un 8.b rajonā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus un grunts traļus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT un TX);
 - (c) attiecībā uz parasto jūras mēli (*Solea solea*) – līdz 3 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8.a un 8.b rajonā gūta ar kuģiem, kuri izmanto vairāksienu tīklus un žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GN, GND, GNC, GTN, GTR un GEN);
 - (d) attiecībā uz beriksām (*Beryx spp.*) – līdz 5 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 10. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto āķus un āķu rindas (zvejas rīka kods LHP, LHM, LLS, LLD);
 - (e) attiecībā uz lielacu diegspuru vēdzeli (*Phycis blennoides*) – līdz 3 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 10. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto āķus un āķu rindas (zvejas rīka kods LHP, LHM, LLS, LLD);

- (f) attiecībā uz stavridām (*Trachurus* spp.) – 2019. gadā līdz 7 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (g) attiecībā uz stavridām (*Trachurus* spp.) – 2019. gadā līdz 3 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8., 9. un 10. apakšapgabalā un CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. apgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- (h) attiecībā uz makreli (*Scomber scombrus*) – 2019. gadā līdz 7 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (i) attiecībā uz makreli (*Scomber scombrus*) – 2019. gadā līdz 3 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8., 9. un 10. apakšapgabalā un CECAF 34.1.1., 34.1.2., 34.2.0. apgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- (j) attiecībā uz anšovū (*Engraulis encrasicolus*) – 2019. gadā līdz 7 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (k) attiecībā uz kaproīdām (*Caproidae*) – 2019. gadā līdz 7 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (l) attiecībā uz megrimjiem (*Lepidorhombus* spp.) – 2019. gadā līdz 5 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (m) attiecībā uz megrimjiem (*Lepidorhombus* spp.) – 2019. gadā līdz 4 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- (n) attiecībā uz jūras zeltpleksti (*Pleuronectes platessa*) – 2019. gadā līdz 5 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (o) attiecībā uz jūras zeltpleksti (*Pleuronectes platessa*) – 2019. gadā līdz 4 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
- (p) attiecībā uz jūrasvelniem (*Lophiidae*) – 2019. gadā līdz 5 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
- (q) attiecībā uz jūrasvelniem (*Lophiidae*) – 2019. gadā līdz 4 % no šo sugu gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);

- (r) attiecībā uz merlangu (*Merlangius merlangus*) – 2019. gadā līdz 5 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
 - (s) attiecībā uz merlangu (*Merlangius merlangus*) – 2019. gadā līdz 4 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
 - (t) attiecībā uz pollaku (*Pollachius pollachius*) – 2019. gadā līdz 5 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TBN, TBS, TBB, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
 - (u) attiecībā uz pollaku (*Pollachius pollachius*) – 2019. gadā līdz 4 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 8. un 9. apakšapgabalā gūta ar kuģiem, kuri izmanto žaunu tīklus (zvejas rīka kods GNS, GND, GNC, GTR, GTN);
 - (v) attiecībā uz lielacu diegspuru vēdzeli (*Phycis blennoides*) – 2019. gadā līdz 7 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 9.a rajonā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
 - (w) attiecībā uz sarkanspuru pageli (*Pagellus bogaraveo*) – 2019. gadā līdz 7 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 9.a rajonā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV);
 - (x) attiecībā uz jūrasmēlēm (*Solea spp.*) – 2019. gadā līdz 7 % no šīs sugas gada kopējās nozvejas, kas ICES 9.a rajonā gūta ar kuģiem, kuri izmanto rāmja traļus, grunts traļus un zvejas vadus (zvejas rīka kods OTB, OTT, PTB, TB, TBN, TBS, OT, PT, TX, SSC, SPR, SDN, SX, SV).
2. *De minimis* atbrīvojumus, kas noteikti 1. punkta a) un f)–x) apakšpunktā, piemēro provizoriski līdz 2019. gada 31. decembrim. Dalībvalstis, kuras ir tiešā veidā ieinteresētas attiecīgo zvejniecību pārvaldībā, pēc iespējas drīzāk pirms 2019. gada 31. maija iesniedz papildu zinātnisko informāciju, kas pamato attiecīgo atbrīvojumu. Iesniegto zinātnisko informāciju Zivsaimniecības zinātnes, tehnikas un ekonomikas komiteja (ZZTEK) novērtē līdz 2019. gada 1. augustam (neieskaitot).

7. pants
Stāšanās spēkā

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2019. gada 1. janvāra līdz 2021. gada 31. decembrim.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 18.10.2018

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
Jean-Claude JUNCKER*